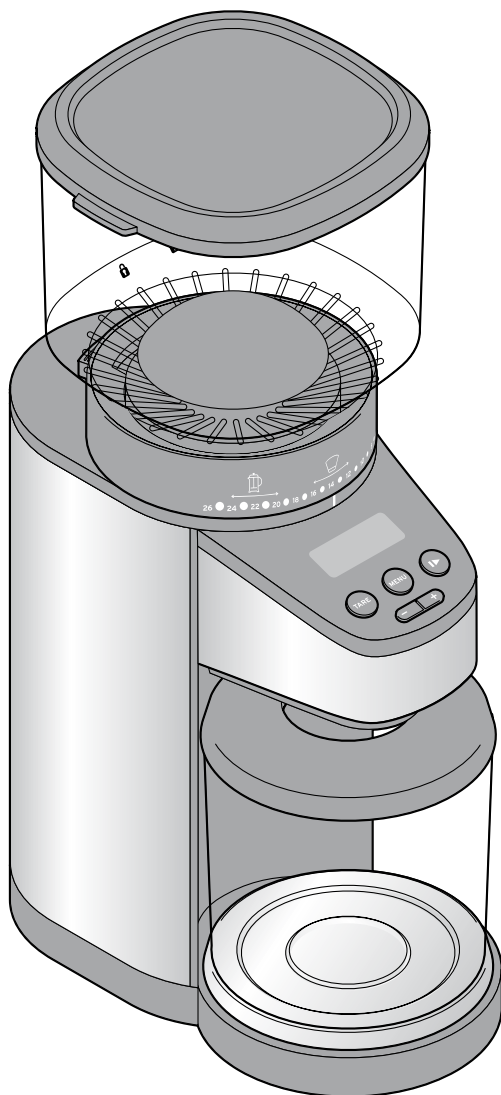




Mlýnek na kávu



CS Návod k použití a záruka

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 118738ABXXI · 2026-02

Vážení zákazníci,

s tímto novým elektrickým mlýnkem na kávu si můžete před každým spařováním kávy namlít kávová zrna vždy úplně čerstvě. Tak zůstanou přirozeným způsobem zachovány hodnotné aromatické látky obsažené v kávových zrnech až do přípravy kávy.

Mlecí mechanismus tohoto mlýnku na kávu mele kávu mimořádně šetrně k aromatu.

Stupeň namletí lze individuálně nastavit od hrubého po extra jemný podle toho, zda je káva určena pro přípravu espresa, překapávané kávy nebo turecké kávy. V jednom cyklu můžete namlít kávu na jeden až dvanáct šálků.

Díky zabudované mimořádně přesné váze můžete zjistit přesné množství kávy pro Váš maximální požitek z nápoje.

Věříme, že Vám bude tento nový mlýnek na kávu dlouho sloužit k plné spokojenosti.

Váš tým Tchibo



www.tchibo.cz/navody

Obsah

3	Co je dobré o kávě vědět	14	Čištění
4	K tomuto návodu	14	Demontáž přístroje a čištění
4	Bezpečnostní pokyny	15	Složení přístroje
7	Přehled (rozsah dodávky)	17	Závada / řešení
8	Příprava	17	Reset
8	Nastavení stupně namletí	18	Technické parametry
8	Naplnění kávových zrn	19	Likvidace
9	Mletí kávy	20	Záruka
9	Příprava mlýnku na kávu	20	Servis a oprava
9	Volba množství kávy podle počtu šálků	20	Zákaznický servis
10	Volba množství kávy podle hmotnosti		
12	Manuální stanovení množství kávy		
12	Odebrání kávy		
13	Funkce tara (TARE)		

Co je dobré o kávě vědět

Kvalita kávových zrn

Čerstvost kávových zrn je základem nesrovnatelného požitku z kávy. Z tohoto důvodu vždy používejte čerstvou zrnkovou kávu.

Uchovávání kávových zrn

Do zásobníku ale neplňte příliš mnoho kávových zrn. Raději je doplňujte častěji, aby neztratila své aroma.

Zbylá kávová zrna ukládejte tak, aby se uchovalo jejich aroma: Když budete kávová zrna uchovávat v chladničce uzavřená ve vzduchotěsné nádobě nepropustné pro světlo, zachovají si svou čerstvost až tři týdny. Kávová zrna můžete také zmrazit a uchovávat je až tři měsíce v mrazničce.

Uchovávání namleté kávy

Namelte vždy jen tolik kávy, kolik potřebujete na přípravu nápoje. Nenechávejte namletou kávu v zachytné nádobce déle než max. 24 hodin.

Pokud máte přebytečnou namletou kávu, uchovávejte ji v chladu a v suchu ve vzduchotěsně uzavřené nádobě.

Vhodný stupeň mletí

Jako mnemotechnickou pomůcku můžete použít následující zásadu: Čím jemnější je stupeň namletí, tím kratší dobu by měla být namletá káva v kontaktu s vodou a naopak: čím hrubší namletí, tím delší doba kontaktu. Proto se v presovači používá velmi jemně namletá káva, překapávače a ruční filtrační systémy vyžadují střední stupeň namletí a french pressy a konvice k přípravě kávy zastudena vyžadují spíše hrubý stupeň namletí. Jestliže zůstane jemně namletá káva déle v horké vodě, např. při přípravě v překapávači a french pressu, získá nápoj hořkou chuť.

Pro zjištění vhodného stupně namletí pro přípravu kávy se řiďte symboly na prstenci pro stupeň namletí. Nejlepší je začínat vždy se středním nastavením. V případě potřeby pak upravujte hrubost namletí o 1-2 stupně, dokud nenajdete vhodné nastavení.

Pamatujte na to, že vedle zvoleného druhu kávy a metody přípravy je pro chuť rozhodující i stupeň tvrdosti a teplota vody, kterou se káva spařuje.

K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Ušchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Symbody uvedené v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.



Tento symbol varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.

Upozornění **NEBEZPEČÍ** varuje před možným těžkým poraněním a ohrožením života.

Upozornění **VÝSTRAHA** varuje před poraněním a značnými věcnými škodami.

Upozornění **POZOR** varuje před lehkým poraněním nebo poškozením.



Takto jsou označeny doplňující informace.

Bezpečnostní pokyny

Účel použití

- Mlýnek na kávu je určen k mletí celých kávových zrn. Je koncipován pro množství běžná v domácnostech. Tento mlýnek na kávu není vhodný k používání v kuchyních pro zaměstnance podniků průmyslového a živnostenského sektoru, v zemědělských podnicích, v penzionech poskytujících ubytování se snídaní, ani pro hosty hotelů, motelů a podobných zařízení, nebo ke komerčním účelům.
- Mlýnek na kávu je určen výhradně pro používání v suchém vnitřním prostředí.

NEBEZPEČÍ pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

- Tento přístroj nesmí používat děti. Přístroj a síťový kabel uchovávejte mimo dosah dětí. Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Tento přístroj smí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dozorem, pokud jim byly sděleny pokyny k bezpečnému zacházení s přístrojem a pokud pochopily, jaká nebezpečí jim při používání přístroje hrozí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Mlýnek na kávu a síťovou zástrčku nikdy neponořujte do vody, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nenechávejte mlýnek na kávu v provozu bez dohledu.
- Přístroj zapojujte pouze do zásuvky s ochrannými kontakty instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům přístroje.

- Pokud bude nutné použít prodlužovací kabel, musí odpovídat „Technickým parametrům“. Při nákupu prodlužovacího kabelu si nechte poradit ve specializované prodejně.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, ...
... pokud se během provozu vyskytla porucha,
... po použití,
... pokud necháváte přístroj bez dohledu,
... před nasazováním zásobníku kávových zrn na přístroj nebo jeho odstraňováním z přístroje,
... při bouřce,
... před čištěním přístroje.
Přitom tahejte přímo za zástrčku, nikoli za síťový kabel.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste v případě potřeby mohli síťovou zástrčku rychle vytáhnout. Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout ani se do něj nemohl zaplést a přitom přístroj strhnout na zem.
- Síťový kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Síťový kabel pokládejte do bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Přístroj neuvádějte do provozu, pokud je přístroj sám nebo síťový kabel viditelně poškozený nebo přístroj spadl na zem.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu síťového kabelu nesmíte provádět svépomocí. Případné opravy přístroje nebo síťového kabelu nechte provádět pouze v odborném servisu nebo v našem servisním centru. Při neodborných opravách mohou uživatelé hrozit značná nebezpečí.

VÝSTRAHA před poraněním

- Pohyblivé díly mohou způsobit řezná poranění nebo pohmoždění. Nikdy nepoužívejte mlýnek na kávu bez nasazené záchytné nádoby nebo bez nasazeného víka zásobníku na kávová zrna. Při používání stroje se nedotýkejte mlecího mechanismu. Během mletí nesahejte do zásobníku kávových zrn a nedávejte dovnitř žádné předměty. Nesahejte do otvorů v přístroji, když je přístroj připojen k elektrické síti.

Než budete např. odstraňovat případné ucpání, vytáhněte nejprve síťovou zástrčku.

- Přesné pokyny pro čištění výrobku naleznete v kapitole „Čištění“.
- Zneužití přístroje může vést k poraněním.

POZOR na věcné škody

- Přístroj je dimenzován jen pro krátkodobý provoz. Po 2 minutách provozu nechte přístroj po dobu 10 minut chladnout.
- Postavte přístroj na pevnou a rovnou plochu, kterou je možné dobře čistit a která je dobře přístupná.
- Přístroj umístěte do dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou např. plotýnky sporáku nebo kamna.
- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Používejte pouze originální příslušenství (případně kromě nádob pro zachytávání namleté kávy).
- Mlýnkem na kávu melte jen kávu. Mletí jiných přísad může přístroj zničit.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda se v zásobníku na kávová zrna nenachází nějaké cizí předměty.
- Mlecí mechanismus nenechávejte běžet na prázdnou.
- Nepřetěžujte váhu. Nesmí být překročena maximální celková hmotnost 1 kg!
- S výjimkou záchytné nádoby nebo položek určených k vážení na váhu nic nestavte.
- Výrobek nevystavujte velkým teplotním výkyvům, vlhkosti, přímému slunečnímu záření, prachu, silným otřesům ani nárazům. Citlivá měřicí technika váhy by se tak mohla poškodit.

- Není možné zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky k ošetřování nábytku nenaruší a nezměkčí protiskluzové nožičky výrobku. Proto pod něj případně položte protiskluzovou podložku.

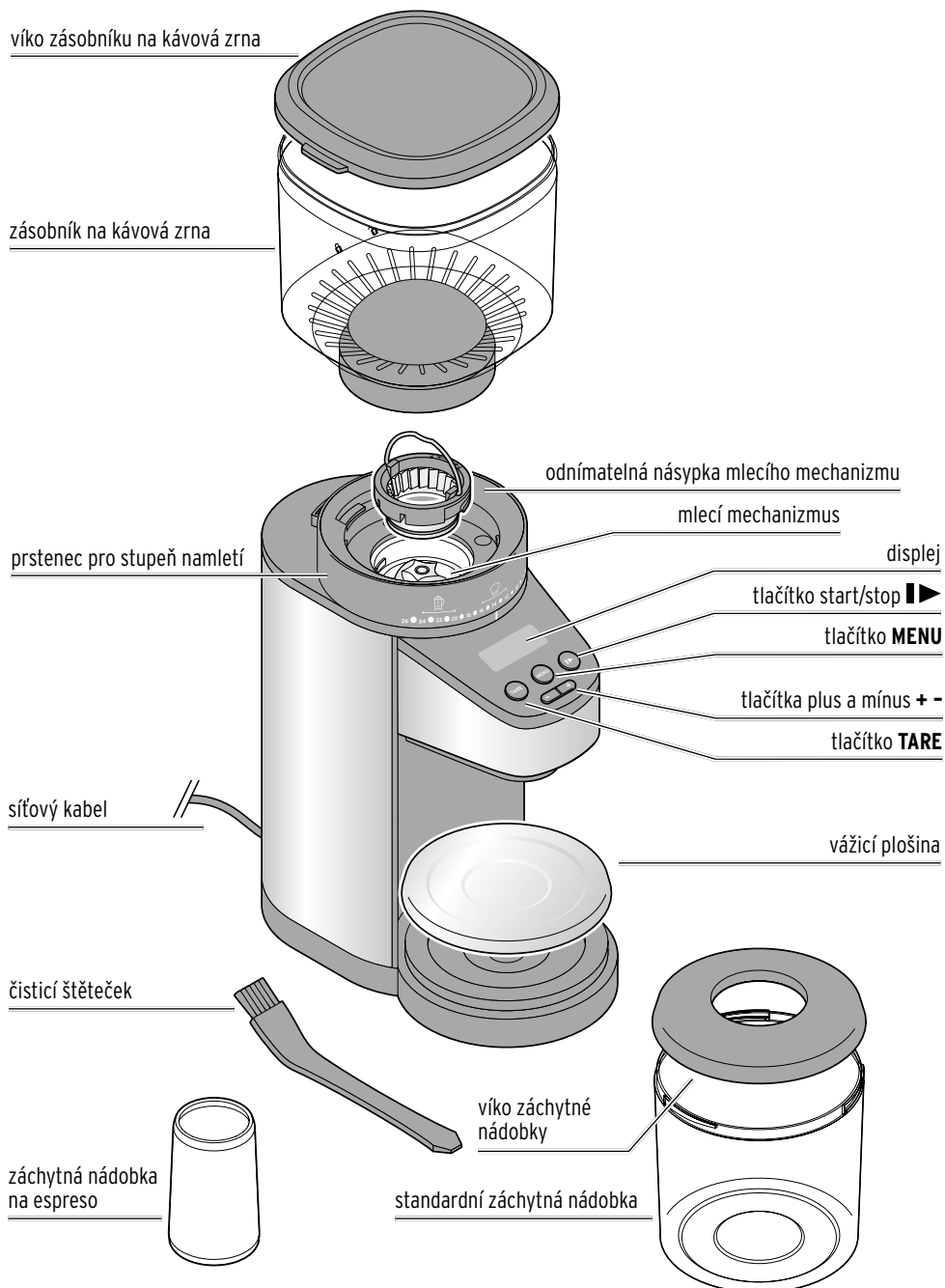
POZOR na chybné funkce

- Integrovanou váhu udržujte v dostatečné vzdálenosti od extrémních elektromagnetických vlivů, jako jsou např. přístroje řízené rádiovým signálem, mobilní telefony atd., protože by mohlo dojít k chybným funkcím a zobrazení nesprávných hodnot. Pokud byla váha vystavena rušení a/nebo ukazuje nesprávné hodnoty, resetujte ji (viz kapitola „Závada / náprava“) a postavte přístroj na jiné místo. Potom bude váha opět připravena k použití.

Bezpečnostní zařízení

- Přístroj je vybaven tepelnou pojistkou, která jej automaticky vypne v případě přehřívání. V takovém případě vytáhněte zástrčku a nechte přístroj před dalším uvedením do provozu asi 1 hodinu chladnout. Přístroj příp. aktivujte stisknutím tlačítka .
- Aby se zamezilo nebezpečí vlivem nedopatření vypnuté tepelné pojistky, nesmí se přístroj provozovat se spínacími hodinami nebo separátním dálkovým ovládáním.

Přehled (rozsah dodávky)



Příprava



NEBEZPEČÍ -

ohrožení života elektrickým proudem

- Mlýnek na kávu a síťovou zástrčku nikdy neponořujte do vody, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



VÝSTRAHA před poraněním

- Než začnete přístroj čistit, vytáhněte síťovou zástrčku.

▷ Pro odstranění případných výrobních zbytků vyčistěte mlýnek na kávu před prvním použitím (viz kapitola „Čištění“).

Nastavení stupně namletí

POZOR na věcné škody

- Pokud se v zásobníku již nacházejí kávová zrna, měňte stupeň namletí pouze za běhu mlecího mechanismu. Jinak by se mohla zrna vzpříčit mezi mlecími kotouči a zablokovat motor.



Nastavení stupně namletí nenaleznete na displeji, pro tento účel slouží výhradně prstenec pro stupeň namletí.

- ▷ Požadovaný stupeň namletí můžete nastavovat plynule v rozmezí od **1** (jemné namletí) až po **26** (hrubé namletí) **před** naplněním kávových zrn. Tak zabráníte tomu, aby se jednotlivá zrna vzpříčila v mlecím mechanismu.

Následující hodnoty slouží pouze pro orientaci. Správný stupeň namletí pro příslušný druh přípravy kávy nejlépe zjistíte vyzkoušením.



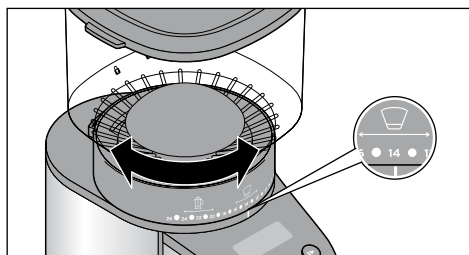
 **1 - 6** = jemně namletá káva;
vhodná pro přípravu espresa



6 - 14 = středně namletá káva;
vhodná pro přípravu běžné
překapávané kávy

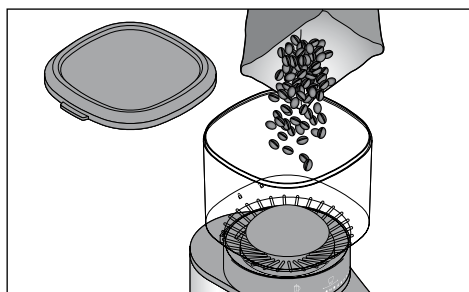


16 - 26 = hrubě namletá káva;
vhodná k přípravě kávy ve french
pressu, resp. v konvici se stlačo-
vacím filtrem



- ▷ Otáčejte celým zásobníkem na kávová zrna na prstenci pro stupeň namletí, dokud se požadovaný stupeň namletí nebude překrývat se značkou na přední straně pláště.

Naplnění kávových zrn



1. Sejměte víko zásobníku na kávová zrna.
2. Naplňte kávová zrna do zásobníku.
3. Znovu nasadte víko.

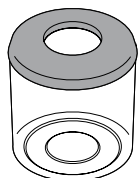


Maximální plnicí množství zásobníku je 400 g kávových zrn. V závislosti na stupni namletí pojme zachytná nádobka (standardní) 100 g namleté kávy. Zachytňý zásobník včas vyprázdněte.

Mletí kávy

Příprava mlýnku na kávu

Pro zachytávání namleté kávy jsme přiložili dvě zachytňé nádobky:



Standardní nádobka pojme větší množství mleté kávy a hodí se proto pro všechny způsoby přípravy jako filtrovaná káva, french press aj.



Zachytňá nádobka na espresso je speciálně koncipovaná pro odměřování a přesypávání mleté kávy do sítka páky kávovaru.

1. Ujistěte se, že zásobník na kávová zrna správně zapadl na místo, požadovaná zachytňá nádobka je nasazená a obě víka jsou správně uzavřená.



Aby se předešlo nebezpečí poranění rotujícím mlecím mechanismem, zabraňuje bezpečnostní spínač rozběhnutí motoru, pokud zásobník na kávová zrna není na místě nebo není namontovaný správně.

2. Síťovou zástrčku zasuňte do zásuvky.

Přístroj se ihned zapne a po několika sekundách bude připraven k použití.

Při prvním použití se na displeji zobrazí přednastavené mleté množství na 1 šálek.



Poté zůstane vždy zachováno poslední zvolené nastavení.



Mlýnek na kávu stanovuje množství kávy jak při nastavení „Počet šálků“, tak i při nastavení „Podle hmotnosti“ prostřednictvím integrované váhy.

Aby byla váha vždy správně kalibrovaná, vynulujte ji před **každým** mlecím procesem - přinejmenším ale před prvním použitím a po každé výměně zachytňé nádobky.

3. Stisknutím tlačítka **TARE** nakalibrujte váhu.



Přibližně po 2 minutách bez stisknutí tlačítka přejde přístroj automaticky do pohotovostního režimu. Přístroj opět aktivujete stisknutím libovolného tlačítka.

Pro namletí požadovaného množství kávy můžete volit mezi 3 variantami:

- podle počtu šálků
- podle hmotnosti (integrovaná váha)
- manuálně (funkce měření času)

Volba množství kávy podle počtu šálků

Mlýnek na kávu počítá v závislosti na použitém typu kávy a při nastaveném středním stupni namletí 7 g namleté kávy na šálek.



1. Podržte případně stisknuté tlačítko **MENU**, dokud se na displeji nezobrazí symbol šálku a **1**.
2. Pomocí tlačítka **+**, resp **-** zvolte požadovaný počet šálků - max. 12. Když podržíte tlačítko stisknuté, budou se čísla měnit rychleji.
3. Stisknutím tlačítka **▶** spustíte proces mletí. Během mletí se počet šálků na displeji počítá. Jakmile je proces mletí ukončen, na displeji se zobrazí namletý počet šálků.
4. Před dalším mletím kávy vyprázdněte zachytňý zásobník. Pokud byste tak neučinili, proces mletí se nespustí.

- ▷ Pokud chcete na konci procesu mletí zvýšit množství kávy, zvýšte počet šálek pomocí tlačítka **+** a spusťte znovu proces mletí stisknutím tlačítka **▶**.

(Příklad: Nastavili jste a namleli 3 šálky, pak zvýšíte nastavení na 5 šáleků: budou přimlety 2 šálky.)

- ▷ Proces mletí můžete kdykoliv přerušit stisknutím tlačítka **▶**.

Pomocí tlačítek **+**, resp. **-** pak můžete mezitím např. přizpůsobit i požadované množství. Nemůžete ale nastavit počet šáleků nižší, než je aktuálně naměřená hodnota. Tlačítko **-** v takovém případě nereaguje.

Po dalším stisknutí tlačítka **▶** bude pokračovat zahájený proces mletí.

Pokud předtím odeberete namletou kávu, proces mletí se vyresetuje a při dalším spuštění začne od začátku.



Během mlecího procesu nelze změnit počet šáleků.

Chybová hlášení:

Err

Pokud dojde k během procesu mletí k vyprázdnění zásobníku na kávu,

zastaví se po několika sekundách mlecí mechanizmus a na displeji se objeví informace **ERR**.

Doplňte kávová zrna a stiskněte tlačítko **MENU** pro nadzvednutí západky. Vyprázdněte záchytný zásobník, stiskněte tlačítko **TARE** a znovu spusťte proces mletí.



Varovný symbol  se objeví na displeji, ...

... když vyjmete záchytnou nádobku (váha naváží zápornou hmotnost).

... pokud použijete jinou nádobu než dodané záchytné nádobky (hmotnost se liší od přednastavení). U jiných nádob mějte na zřeteli, že celková maximální hmotnost 1 kg pro váhu (včetně namleté kávy) nesmí být překročena.

... pokud váha z jiného důvodu naměří chybnou hodnotu, např. protože se v záchytném zásobníku již nachází namletá káva o hmotnosti převyšující nastavený počet šáleků.

V takových případech vyprázdněte záchytný zásobník a nastavte váhu na nulu stisknutím tlačítka **TARE** (viz odstavec „Funkce tara“).

Anebo zvýšte nastavený počet šáleků a pak spusťte proces.

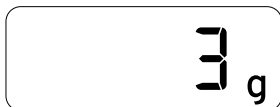
Volba množství kávy podle hmotnosti

Jako průměrná hodnota se počítá asi 7-9 g namleté kávy na šálek.

V závislosti na chuti, typu přípravy, druhu kávy a především velikosti šálku zde můžete určit přesné množství pro Vaši kávu.

Pokud se Vám zdá káva s automaticky stanoveným množstvím podle počtu šáleků například příliš slabá, přidejte 1-2 g namleté kávy na šálek a postupným ochutnáváním najdete množství kávy, které Vám vyhovuje.

Můžete nastavit 3-100 g.



1. Stiskněte tlačítko **MENU**, dokud se na displeji nezobrazí 3 g.

2. Stisknutím tlačítka **+**, resp. **-** zvolte požadovanou hmotnost - max. 100 g.

3. Stisknutím tlačítka **▶** spustíte mlecí mechanismus.

Na displeji se během mletí zobrazuje naměřená hmotnost.

Jakmile je proces mletí ukončen, na displeji se zobrazí nastavená hmotnost.

4. Před dalším mletím kávy vyprázdněte záchytnou nádobku.

Mějte na paměti:

Pokud je naměřená hodnota vyšší nebo stejná jako nastavená hmotnost, nelze proces mletí spustit.

Pokud chcete k již namletému množství v záchytném zásobníku přimlet další kávu, máte 2 možnosti:

▷ Nastavte váhu stisknutím tlačítka **TARE** na nulu, zadejte požadovanou přidanou hmotnost a spusťte proces mletí.
(Příklad: Namleli jste 30 g kávy. Nastavíte váhu na nulu a namelete dalších 30 g. Celkem tak máte 60 g.)

▷ Stisknutím tlačítka **+** zadejte příslušnou vyšší hmotnost a spusťte proces mletí. Rozdíl se přimele.
(Příklad: Namleli jste 30 g kávy. Nyní nastavíte 60 g a spustíte proces mletí. Mlýnek namele k již hotovému 30 g ještě dalších 30 g. Celkem tak máte 60 g.)

▷ Proces mletí můžete kdykoliv přerušit stisknutím tlačítka **▶**.
Pomocí tlačítek **+**, resp. **-** můžete nyní přizpůsobit požadované množství.
Po dalším stisknutí tlačítka **▶** bude pokračovat zahájený proces mletí.
Nesmíte ale nastavit hmotnost nižší než je aktuálně naměřená hodnota. Tlačítko **-** v takovém případě nereaguje. Pokud jste mezitím vyprázdnili záchytný zásobník nebo stiskli tlačítko **TARE**, váha se vyresetuje a při dalším spuštění začne celý proces mletí od začátku s poslední nastavenou hodnotou.

Chybová hlášení:

Pokud dojde během procesu mletí k vyprázdnění zásobníku na

kávovala zrna, bude několik sekund blikat dosažená hmotnost, pak se mlecí mechanismus zastaví a na displeji se objeví informace **ERR**.

Doplňte kávovala zrna a stiskněte tlačítko **MENU** pro nadzvednutí západky. Vyprázdněte záchytný zásobník, stiskněte tlačítko **TARE** a znovu spusťte proces mletí.

Varovný symbol se objeví na displeji, ...

... když vyjmete záchytnou nádobku (váha naváží zápornou hmotnost).

... pokud použijete jinou nádobu než dodané záchytné nádobky (hmotnost se liší od přednastavení). U jiných nádob mějte na zřeteli, že celková maximální hmotnost 1 kg pro váhu (včetně namleté kávy) nesmí být překročena.

... pokud váha z jiného důvodu naměří chybnou hodnotu, např. protože se v záchytném zásobníku již nachází namletá káva v množství převyšujícím nastavenou hmotnost.

V takových případech vyprázdněte záchytný zásobník a nastavte váhu na nulu stisknutím tlačítka **TARE** (viz odstavec „Funkce tara“). Anebo zvýšte nastavenou hmotnost a pak přístroj spusťte.

Manuální stanovení množství kávy

Pokud stanovujete požadované množství namleté kávy od oka nebo např. chcete zachytávat namletou kávu přímo do hlavy presovače, můžete použít manuální funkci s měřením času.



1. Podržte stisknuté tlačítko **MENU**, dokud se na displeji nezobrazí symbol hlavy presovače  a **0**.

2. Stisknutím tlačítka  spustíte proces mletí. Během mletí se na displeji zobrazuje uplynulý čas.

Jakmile je namlet dostatek kávy, dalším stisknutím tlačítka  ukončete proces mletí.

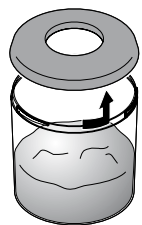
Když mletí neukončíte, zastaví se automaticky po cca 60 sekundách.

 Případně si poznamenejte zobrazený čas, abyste při příštím manuálním spuštění docílili znovu stejného množství namleté kávy.

Odebrání kávy

Standardní záchytná nádobka

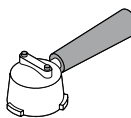
1. Vyjměte z přístroje záchytnou nádobku.
2. Lehce na něj poklepejte, aby se uvolnila namletá káva ulpělá na stěnách a víku.



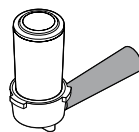
3. Víko mírně otočte proti směru hodinových ručiček a sejměte ho.
4. Nasypejte namletou kávu do filtru, kávovaru nebo hlavy presovače.

Záchytná nádobka na espresso

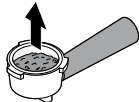
1. Vyjměte z přístroje záchytnou nádobku.



2. Nasad'te obrácenou hlavu presovače na záchytnou nádobku.



3. Hlavu presovače a záchytnou nádobku společně otočte.



4. Lehce poklepejte na záchytnou nádobku, aby se uvolnila namletá káva ulpělá na stěnách a víčku. Záchytnou nádobku stáhněte směrem nahoru.



Nenechávejte přebytečnou namletou kávu v záchytném zásobníku. Nejlépe ji uchováte ve vzduchotěsně uzavíratelné nádobě v lednici. Vydrží tak déle čerstvá.

Přejeme Vám spoustu radosti a požitku z kávy s čerstvým aromatem.

Funkce tara (TARE)

Váha integrovaná v mlýnku na kávu je z výroby nastavená na standardní zachytnou nádobku.

Chybám měření předejdete tím, že před každým novým procesem mletí stisknete tlačítko **TARE** pro zkalibrování váhy. Tak zajistíte, že váha nebude připočítávat hmotnost zásobníku.

Pokud použijete jiný zásobník nebo chcete k již ukončenému procesu mletí přidat další kávu, zobrazí se na displeji varovný symbol .

Proces mletí nebude možné spustit, dokud nenastavíte váhu na nulu (viz odstavec „Chybová hlášení“ v předcházejících kapitolách).

- ▷ Když chcete váhu nastavit na nulu, stiskněte s osazeným zásobníkem tlačítko **TARE**.

Varovný symbol zmizí, na displeji se nakrátko zobrazí **O**.

Čištění



NEBEZPEČÍ - ohrožení života elektrickým proudem

- Než začnete přístroj čistit, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přístroj nesmí být vystaven vlhkosti. Chraňte přístroj i před kapající a stříkající vodou.

POZOR na věcné škody

- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Demontáž přístroje a čištění

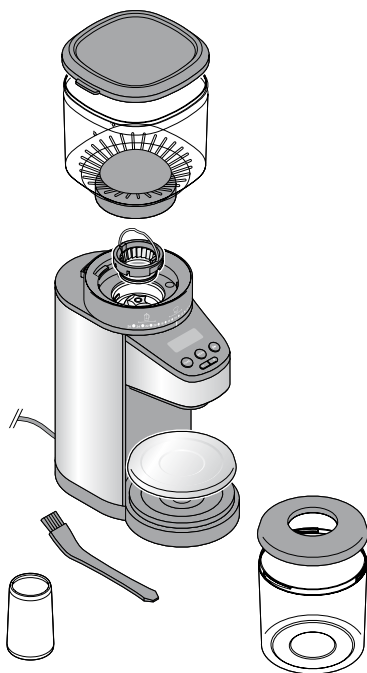
1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Vytáhněte záchytný zásobník z přístroje a otočte víko o kousek proti směru hodinových ručiček, aby bylo možné jej sejmout.
3. Odeberte z přístroje vážicí desku.
4. Před dalším používáním omyjte díly teplou vodou s jemným prostředkem na mytí nádobí a pečlivě je osušte.

Odebrání zásobníku na kávová zrna

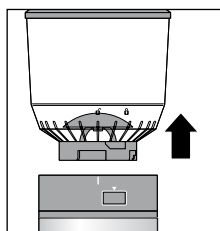
Zásobník můžete odebrat, i když se v něm ještě nacházejí kávová zrna. Při odebírání zásobník automaticky uzavře spodní otvor.



1. Zatlačte dolů odblokovací tlačítko na prstenci pro stupeň namletí a otočte zásobník na kávová zrna proti směru hodinových ručiček tak, aby značka ukazovala na symbol zámku



přehled



2. Odeberte zásobník na kávová zrna směrem nahoru.
3. Sejměte víko.

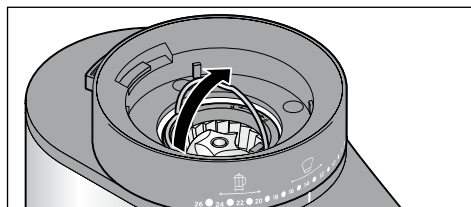
4. V případě potřeby vyprázdněte zásobník na kávová zrna. Zásobník i víko omyjte teplou vodou s prostředkem na mytí nádobí.

Před naplněním nových kávových zrn nechte zásobník **úplně uschnout!**

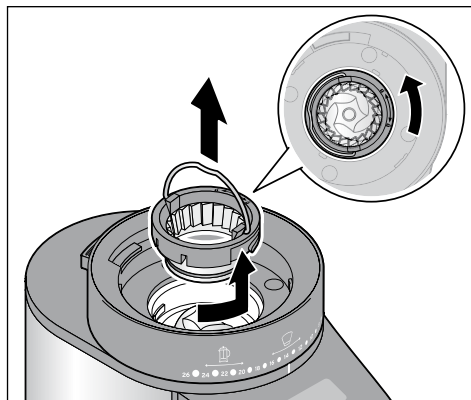
Čištění mlecího mechanismu

- ▷ Omeťte mlecí mechanismus dodaným čisticím štětečkem.

Pro pečlivé vyčištění mlecího mechanismu a případně odstranění vzpříčených kávových zrn nebo cizích těles vymontujte odnímatelnou násypku následovně:



1. Vyklopte třmen nahoru.

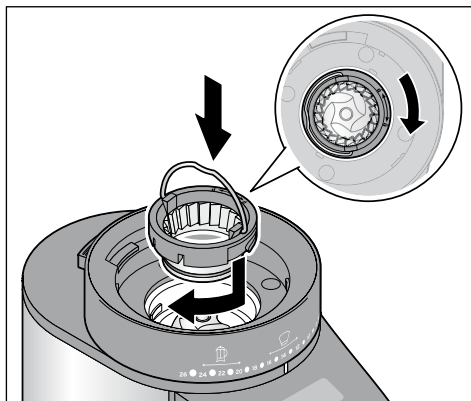


2. Za použití mírné síly otočte násypku proti směru hodinových ručiček tak, aby se slyšitelně vycvakla, a bylo možné ji vyzvednout směrem nahoru.
3. Očistěte vnitřní část mlecího mechanismu čisticím štětečkem. Odstraňte případná cizí tělesa a zaseknutá kávová zrna.
4. Otřete pouzdro přístroje navlhčeným hadříkem a pak jej osušte měkkou utěrkou nepouštějící vlákna.

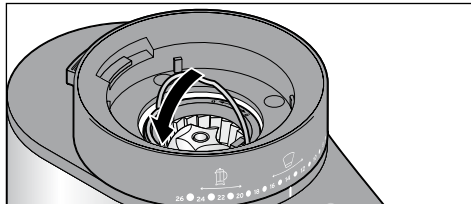
Složení přístroje

Pro správné sestavení odstraňte z mlecího mechanismu všechna zbylá zrna. Před sestavováním přístroje musí být všechny díly **úplně suché**.

Sesazení mlecího mechanismu

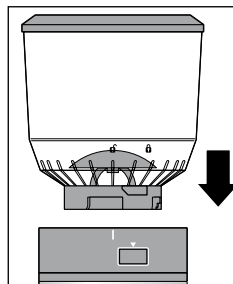


1. Nasadte do mlecího mechanismu násypku. Bude pasovat pouze při určité orientaci. Dávejte přitom pozor na zploštělé místo na straně násypky. Musí se překrývat s výčnělkem v mlecím mechanismu.
2. Otočte násypku o kousek ve směru hodinových ručiček tak, aby slyšitelně a citelně zacvakla.



3. Sklopte třmen dolů.

Sesazení zásobníku na kávová zrna



1. Nasad'te zásobník na kávová zrna na prstenec pro stupeň namletí. Značka na prstenci musí ukazovat na symbol zámku .



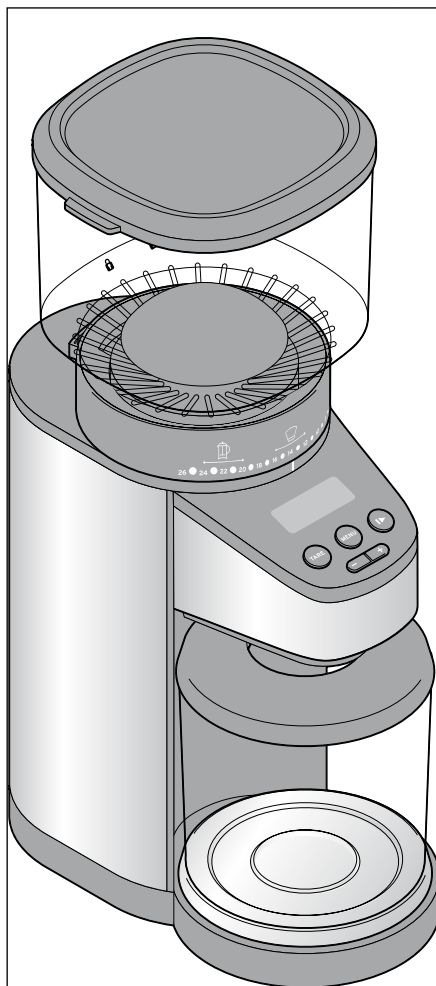
2. Zatlačte dolů odblokovací tlačítko na prstenci pro stupeň namletí a otočte zásobník na kávová zrna ve směru hodinových ručiček tak, aby značka ukazovala na symbol zámku .



Zásobník na kávová zrna musí v této pozici slyšitelně zacvaknout. Aby se předešlo nebezpečí poranění rotujícím mlecím mechanismem, zabraňuje bezpečnostní spínač rozběhnutí motoru, pokud zásobník na kávová zrna není na místě nebo není namontovaný správně.

Nakonec ...

1. Nasad'te vážicí plošinu.
2. Nasad'te na zásobník na kávová zrna víko a utáhněte jej ve směru hodinových ručiček.
3. Postavte záchytný zásobník na vážicí plošinu.



Mlýnek na kávu je opět připraven k provozu.

Závada / řešení

• Příklad: Přístroj nefunguje.	• Je zástrčka v zásuvce?
• Proces mletí se nespustí, resp. z přístroje nevypadává žádná namletá káva.	• Je zásobník na kávová zrna správně nasazený a zajištěný? • Neobjevil se na displeji nápis Err? Zásobník na kávová zrna je prázdný. Doplňte kávová zrna. • Neblokují kávová zrna nebo cizí tělesa mlecí mechanismus? Vypněte proces mletí a vyčistěte mlecí mechanismus. Vždy dbejte na to, aby se do mlecího mechanismu nedostala žádná cizí tělesa, protože by tak mohlo dojít k jeho poškození. • Zobrazuje se varovný symbol  ? - V zachytném zásobníku se již nachází namletá káva v množství přesahujícím hodnotu k namletí. Vyprázdněte zásobník nebo nastavte váhu na nulu stisknutím tlačítka TARE. - Používáte jiný zásobník pro zachytávání namleté kávy. Stisknutím tlačítka TARE nastavte váhu na nulu.
• Během mletí dojde k neočekávanému zastavení přístroje.	• Není zástrčka vytažená ze zásuvky? • Neblokuje mlecí mechanismus cizí těleso nebo kávové zrno? Vyčistěte mlecí mechanismus. • Neobjevil se na displeji nápis Err? Zásobník na kávová zrna je prázdný. Doplňte kávová zrna. • Přístroj se přehřívá (na displeji se zobrazuje E01) - např. jestliže jste nastartovali několik delších mletí krátce po sobě. Nechte přístroj cca 1 hodinu vychladnout. • Pokud žádné z opatření nepomůže, obraťte se na náš zákaznický servis.
• Prstenec pro stupeň namletí se neotáčí.	• Sedí zásobník na kávová zrna správně na mlecím prstenci? • Neblokují kávová zrna nebo cizí tělesa mlecí mechanismus? Vyčistěte mlecí mechanismus.
• Na displeji se objeví hlášení Err .	• Je zásobník na kávová zrna správně nasazen a zajištěn? • Není zásobník na kávová zrna prázdný? • Neblokují kávová zrna nebo cizí tělesa mlecí mechanismus? Vypněte proces mletí a vyčistěte mlecí mechanismus. Dbejte vždy na to, aby se do mlecího mechanismu nedostala žádná cizí tělesa, protože to by mohlo vést k jeho poškození.

Reset

Pokud váha zobrazuje zjevně špatné hodnoty, vyresetuje ji vytažením síťové zástrčky na pár sekund ze zásuvky. Případně přístroj přemístěte.

Technické parametry

Model:	622 316
Síťové napětí:	220-240 V ~ 50-60 Hz
Třída ochrany:	II 
Výkon:	160 W
Spotřeba energie ve vypnutém stavu:	0,5 W
Hladina akustického tlaku:	≤ 82 dB(A)

Objem

Zásobník na kávová zrna:	max. 400 g
Standardní záchytná nádoba:	max. 100 g

Váha

Rozsah měření:	3 - 100 g
Přesnost měření:	+/- 3 g

Okolní teplota: +10 až +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



Likvidace

Výrobek a jeho obal byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Záruka

Společnost Tchibo GmbH poskytuje
záruku v trvání 2 roky od data prodeje.
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg,
Germany

Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové a výrobní vady. Předpokladem pro poskytnutí záruky je předložení účtenky z obchodu Tchibo nebo od jednoho z prodejních partnerů autorizovaných společností Tchibo. Tato záruka platí v rámci EU, ve Švýcarsku a v Turecku.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací nebo nedostatečným odvápnováním, na díly podléhající rychlému opotřebení ani na spotřební materiál. Ty si můžete objednat v našem zákaznickém servisu. Pozáruční opravy můžete nechat provádět, pokud jsou ještě možné, na vlastní náklady za režijní cenu kalkulovanou individuálně v našem servisním centru.

Tato záruka nijak neomezuje **zákonná záruční práva**.

Zákaznický servis

 **800 900 826**
(zdarma)

Využijte online servis a rychle
získejte odpovědi na:

www.tchibo.cz/faq

Kontakt:

www.tchibo.cz/contact

Číslo výrobku: 622 316

Servis a oprava

Pokud by se proti očekávání vyskytla závada, obraťte se prosím nejdříve na náš zákaznický servis. Naši pracovníci Vám ochotně a rádi pomohou a domluví se s Vámi na dalším postupu.



Pokud bude nutno zaslat výrobek zpět, uveďte prosím následující údaje:

- svou **úplnou adresu**,
- **e-mailovou adresu** (pro zaslání informací o stavu a doručení)
a **telefonní číslo** (na kterém jste přes den k zastížení)
- **datum prodeje** a
- pokud možno **co nejpresnější popis závady**.

K výrobku přiložte **kopii účtenky**. Před odesláním výrobek vyčistěte a dobře ho zabalte, aby se mu při přepravě nemohlo nic stát. Pouze tak bude zaručeno rychlé zpracování a zaslání výrobku zpět.

Po dohodě s naším zákaznickým servisem bude Váš výrobek vyzvednut. Nebo můžete výrobek také osobně odevzdat v nejbližším obchodě Tchibo.

Pokud se nebude jednat o opravu ze záruky, máte následující možnosti:

- Můžete schválit odhadovanou výši nákladů na opravu Vašeho výrobku (náklady hradíte Vy).
- Můžete si nechat zaslat neopravený výrobek zpět (na Vaše náklady).
- Nebo pro Vás můžeme výrobek zdarma zlikvidovat.

Pokud budete potřebovat informace o výrobku, chtít objednat příslušenství nebo budete mít nějaké dotazy k průběhu servisu, obraťte se prosím na náš zákaznický servis. Přitom vždy uvádějte číslo výrobku.